UNICOLLECTION

Task

X1

conforme al D.Lgs. 81/'08 con prove
EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B
conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B

1/IM

Disponibile nella versione MM per alcuni rivestimenti a cartella
Available in MM version for some covering only
Disponible en version MM pour quelque revêtement

CAM Criteri Ambientali Minimi

Design: UT SESTA

ALL MESH
Black

MID MESH
Black

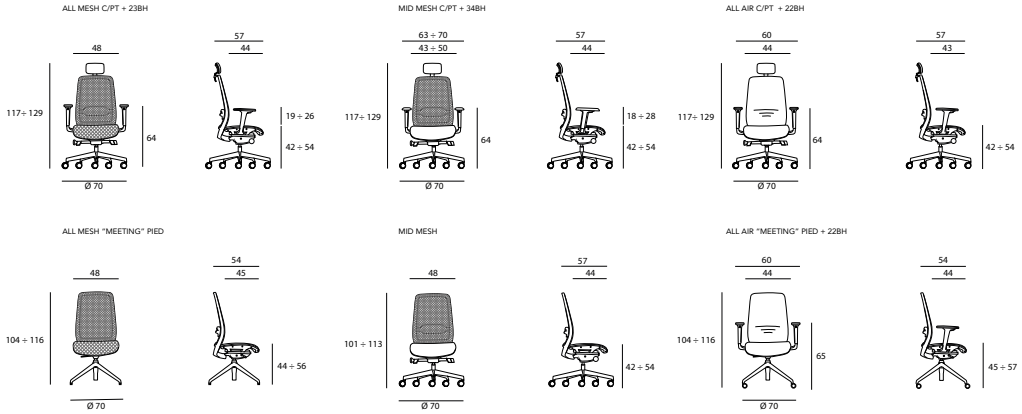
ALL AIR
Black

ALL AIR
White

Serie operativa proposta con struttura nera N (All Mesh, Mid Mesh, All Air) e bianca BI (All Air). Tutte le versioni sono proposte in versione "operativa" con Synchro SLYR2 (Synchro evoluto con traslazione del sedile), Synchro PSY6 (Synchro autoregolante con traslazione del sedile) e in versione "Meeting" con Synchro PSY8 (Synchro autoregolante). Le versioni operative sono proposte con o senza poggiatesta 2D. Lo schienale fisso, quando senza poggiatesta è alto 60 cm (dal sedile). Versione "operativa" con regolazione lombare 2D, mentre la versione "Meeting" è senza regolazione lombare. Per ogni versione sono disponibili 4 tipi di braccioli: 20BRA fisso (suggerito per la versione Meeting), 22BH regolabile 2D, 23BH regolabile 3D, 34BH regolabile 4D.

Task series proposed with black N (All Mesh, Mid Mesh, All Air) and white BI (All Air) structure. All versions are offered in the "task" version with Synchro SLYR2 (evolved Synchro with sliding seat), Synchro PSY6 (self-adjusting Synchro with sliding seat) and in the "Meeting" version with Synchro PSY8 (self-adjusting Synchro). The task versions are offered with or without 2D headrest. The fixed backrest, when without headrest, is 60 cm high (from the seat). "Task" version with 2D lumbar adjustment, while the "Meeting" version is without lumbar adjustment. For each version, 4 types of armrests are available: 20BRA fixed (suggested for the Meeting version), 22BH adjustable 2D, 23BH adjustable 3D, 34BH adjustable 4D.

Série opérationnelle proposée avec structure N noire (All Mesh, Mid Mesh, All Air) et blanche BI (All Air). Toutes les versions sont proposées en version "opérationnelle" avec Synchro SLYR2 (Synchro évolué avec translation de l'assise), Synchro PSY6 (Synchro auto-ajustable avec translation de l'assise) et en version "Meeting" avec Synchro PSY8 (Synchro auto-ajustable). Les versions opérationnelles sont proposées avec ou sans appui-tête 2D. Le dossier fixe, lorsqu'il est sans appui-tête, a une hauteur de 60 cm (à partir de l'assise). Version "Opérationnelle" avec réglage lombaire 2D, tandis que la version "Meeting" est sans réglage lombaire. Pour chaque version, 4 types d'accoudoirs sont disponibles : 20BRA fixes (suggéré pour la version Meeting), 22BH réglables 2D, 23BH réglables 3D, 34BH réglables 4D.



VERSIONE | VERSION | VERSION

ALL MESH Struttura nera | *Black frame* | *Structure noire*

Sedile e schienale rivestiti in rete portante tipo "MX" proposta in 2 colori. Il poggiatesta è tappezzato sul fronte in fintapelle colore nero quando la rete è nera e grigio quando è grigia.

Seat and backrest upholstered with MX-type load-bearing mesh, available in 2 colors. The headrest is upholstered on the front in black imitation leather when the mesh is black and gray when it is grey.

Assise et dossier et en résille porteuse de type "MX" proposée en 2 couleurs. L'appui-tête est recouvert en façade de simili cuir noir lorsque la maille est noire et gris lorsqu'elle est grise.

MID MESH Struttura nera | *Black frame* | *Structure noire*

Il sedile è rivestito con una membrata tappezzata detta 'AIR', che è composta da più strati, vale a dire: rete portante MX a cui viene applicato un materassino di gomma di gomma poliuretanica ignifuga HR densità 50 Kg/m³ spessore 20 mm, quindi il sedile imbottito, viene rivestito con ogni rivestimento disponibile a cartella. Lo schienale è rivestito in rete portante tipo "MX" proposta in 2 colori, mentre il poggiatesta 2D è tappezzato sul fronte in abbinamento al rivestimento del sedile.

The seat is covered with an upholstered membrane called 'AIR', which is made up of several layers, namely: MX load-bearing mesh to which a foam mat of HR fire-retardant Polyurethane foam, density 50 Kg/m³, thickness 20 mm is applied; therefore the padded seat, is covered with every covering available in our card. The backrest is covered in "MX" type load-bearing mesh available in 2 colours, while the 2D headrest is upholstered on the front to match the seat upholstery.

L'assise est recouverte d'une membrane rembourrée appelée 'AIR', composée de plusieurs couches, à savoir : Résille porteuse type MX rembourrée avec un tapis en mousse Polyuréthane ignifuge HR, densité 50 Kg/m³, épaisseur 20 mm, après cela l'assise est recouverte de tous les revêtements disponibles dans le catalogue. Le dossier est recouvert d'une résille porteuse de type « MX » disponible en 2 coloris, tandis que l'appui-tête 2D est tapissé sur le devant pour correspondre au revêtement de l'assise.

X1

ALL AIR Struttura nera e bianca | *Black and white frame* | *Structure noire et blanche*

Schienale e sedile con “membrana tappezzata” detta AIR , posta sul sedile e sullo schienale, composta da: Rete portante tipo “tipo MX” per sedile e schienale, abbinata a materassino di gomma poliuretanica (Sedile: spessore 20mm, densità 50 Kg/m³ - schienale: spessore 5 mm, densità 20 Kg/m³), dopodichè il rivestimento viene cucito assieme, sul sedile solo in superficie, mentre sullo schienale, davanti e dietro. Il poggiatesta 2D è tappezzato sul fronte in abbinamento al rivestimento del sedile.

Backrest and seat with “upholstered membrane” called AIR, placed on the seat and backrest, composed of: “MX type” load-bearing mesh for seat and backrest, combined with a Polyurethane foam mattress (seat: thickness 20 mm, density 50 Kg /m³ - backrest: thickness 5 mm, density 20 Kg/m³), after which the covering is sewn together, on the seat only on the surface, while on the backrest, front and back. The 2D headrest is upholstered on the front to match the seat upholstery.

Dossier et assise avec “membrane rembourrée” appelée AIR, placée sur l’assise et le dossier, composée de : résille porteuse “type MX” pour l’assise et le dossier, associé à un matelas en mousse Polyuréthane (Assise : épaisseur 20 mm, densité 50 Kg/m³ - dossier : épaisseur 5 mm, densité 20 Kg/m³), après quoi le revêtement est cousu ensemble, sur l’assise uniquement en surface, tandis que sur le dossier, avant et arrière. L’appui-tête 2D est tapissé sur le devant pour correspondre au revêtement du siège.

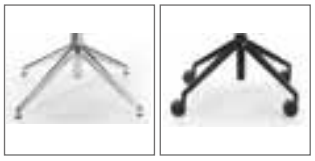
BASE | *BASE* | *PIÈTEMENT*

NY - LU - BI

Base Ø 70 cm in Nylon colore nero (NY), bianco (BI) (BI solo per versione AllAir) e Ø 68 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri, colore nero o bianco, in abbinamento alla struttura.

Ø70 cm Nylon base in black colour (NY), white (BI) (BI only for AllAir version) and Ø 68 cm aluminium polished finish (LU). Ø 65 mm braked/rubber castors for hard floors, black or white colour, matching with frame finish.

Pièтement Ø 70 cm en couleur noir (NY), blanc (BI) (BI seulement version AllAir) et Ø 68 cm en aluminium finition poli (LU). Roulette Ø 65 mm freinées souple pour sols durs en couleurs noir ou blanc, assortie aux finitions de la structure.



N - LU - BI

Base a 4 razze Spider Ø 70 cm in alluminio proposta in finiture standard (N - LU - BI). Base bianca solo con versione AllAir. Disponibile con ruote Ø 65 mm frenate/gommate o piedini invisibili per pavimenti duri.

Ø 70 cm Spider aluminum base, suggested in standard (N - LU - BI). White base only with AllAir version. Available with Ø 65 mm braked/rubberized castors or invisible glides for hard floors.

Pièтement à 4 branches Spider Ø 70 cm (pyramidale) suggéré en finitions standard (N - LU - BI).Version blanc seulement avec version AllAir. Disponible avec des roulettes freinées/caoutchoutées Ø 65 mm ou des pieds invisibles pour sols durs.

RUOTE | CASTORS | *ROULETTES*

Ruote di serie Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri, colore nero o bianco, in abbinamento alla struttura.

Ø 65 mm braked/rubber standard castors for hard floors, black or white colour, matching with frame finish.

Roulette standards Ø 65 mm freinées souple pour sols durs en couleurs noir ou blanc, assortie aux finitions de la structure.

op. A22G-18H | A22G-18HW

op. Ruota Ø 65 mm dotata di foro, frenata/gommata per pavimenti duri, colore nero o bianco, in abbinamento alla struttura.

op. Ø 65 mm braked/rubbered castors with hole for hard floors,black or white colour, matching with frame finish.

op. Roulettes avec trou Ø 65 mm freinée souplè pour sols durs,couleurs noir ou blanc, assortie aux finitions de la structure.

PIEDINI | GLIDES | *PATINS*

Piedino di serie nero Ø 25 mm h. 6 mm con base in gomma antiscivolo per pavimenti duri. Optional con base in feltro per parquet.

Ø 25 mm black standard glide h. 6 mm for hard floor with nonslip base or optional, with felt for parquet.

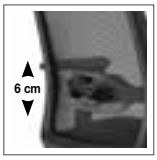
Patin standard noir Ø 25 mm h. 6 mm pour sols durs avec base antidérapante ou comme optional avec feutre pour parquet.

op. Piedino Ø 45 mm h.15 mm per pavimenti duri con base in gomma antiscivolo disponibilile nelle finiture (N - CR - BI) oppure per moquette con feltro disponibile solo in finitura N.

op. Ø 45 mm glide h.15 mm for hard floor with nonslip base available in the finishes (N - CR - BI) or for carpet with felt available only in N finish

op. Patin Ø 45 mm h.15 mm pour sols durs avec base antidérapante disponible dans les finitions (N - CR - BI) ou pour moquette avec feutre disponible uniquement en finition N

SUPPORTO LOMBARE 2D | *2D LUMBAR SUPPORT* | *APPUI LOMBAIRE 2D*



X1-ADH-2D

X1-ADHW-2D

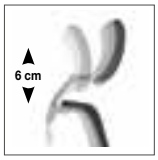
Regolazione lombare 2D in altezza attivabile alzando o abbassando con le due mani (corsa 6 cm) il supporto lombare nella posizione desiderata. Regolazione della pressione lombare attivabile con leva a pressione (corsa 2 mm).

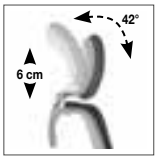
2D lumbar-support adjustment activated manually (with two hands) raising or lowering (6 cm range) the lumbar-support section into the desired position. Lumbar pressure adjustment can be activated with a pressure lever (2 mm travel).

Réglage lombaire 2D activé en réglant en hauteur à deux mains (course 6 cm) l’appui lombaire dans la position désirée. Le réglage de la pression lombaire peut être activé avec un levier à pression (course de 2 mm).

X1

POGGIATESTA 2D | *2D HEADREST* | *TÊTIÈRE 2D*





Poggiatesta 2D regolabile in altezza 6 cm e inclinazione 42°, imbottito e tappezzato con carter di protezione in Polipropilene in colore nero per versione Black o bianco per versione White.

2D headrest adjustable in height 6 cm and inclination 42°, padded and upholstered with Polypropylene protective casing in black for the Black version or white for the White version.

Appui-tête 2D réglable en hauteur 6 cm et inclinaison 42°, rembourré et revêtu quand All Mesh avec structure en Polypropylène noir pour la version Black ou blanc pour la version White.

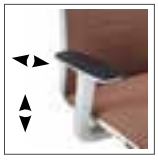
BRACCIOLI | *ARMRESTS* | *ACCOUDOIRS*

20BRA - FIX

Braccioli fissi in Polipropilene di forma a "T" solo in colore nero.

"T" shape Polypropylene fixed arms only in black colour

Accoudoirs fixes en Polypropylène en forme de "T" seulement en couleur noire.

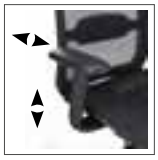


22BH - 22BHW - 2D

Bracciolo regolabile a 2 vie (2D) disponibile nero o bianco, con poggiabraccia in Poliuretano soft-touch in colore nero. Regolazione 2D, in altezza e traslazione del pad poggiabraccia.

2-way adjustable armrest (2D) available in black or white, with soft-touch Polyurethane armrest in black. 2D adjustment, in height and translation of the armrest pad.

Accoudoir réglable en 2 directions (2D) disponible en noir ou blanc, avec accoudoir en Polyuréthane soft-touch noir. Réglage 2D, en hauteur et en translation du coussin d'accoudoir.

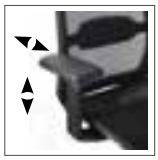


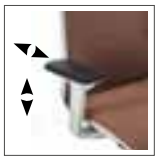
23BH-3D

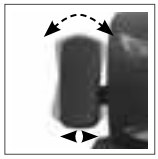
Bracciolo regolabile a 3 vie di colore nero. Regolazione in altezza (7 cm - 6 posizioni); regolazione del poggiabraccia sia in profondità lungo il proprio asse (5 cm di corsa) e sia dell'angolazione (+/- 15°) con rotazione manuale dello stesso. Struttura portante e supporto in Nylon, poggiabraccia in Poliuretano morbido.

3-way adjustable armrest black colour. Height adjustment (7 cm - 6 positions); adjustment of the armrest both in depth along its axis (5 cm of stroke) and in the angle (+/- 15 °) with manual rotation of the same. Load-bearing structure and support in Nylon, armrest in soft Polyurethane.

Accoudoir noir réglable en 3 positions. Réglage de la hauteur (7 cm - 6 positions); réglage de l'accoudoir à la fois en profondeur le long de son axe (5 cm de course) et dans l'angle (+/- 15 °) avec rotation manuelle de celui-ci. Structure portante et support en Nylon, manchette en Polyuréthane souple noir.







34BH - 34BHW - 4D

Bracciolo regolabile a 4 vie di colore nero. Regolazione in altezza (10 cm - 10 posizioni); regolazione del poggiabraccia sia in profondità lungo il proprio asse (4 cm di corsa) sia con traslazione interna/esterna (3 cm di corsa) e sia dell'angolazione (+/- 15°) con rotazione manuale dello stesso. Struttura portante e supporto in Nylon, poggiabraccia in Poliuretano morbido.

4-way adjustable armrest black colour. Height adjustment (10 cm - 10 positions); adjustment of the armrest both in depth along its axis (4 cm of stroke) with internal/external translation (3 cm of travel) and in the angle (+/- 15 °) with manual rotation of the same. Load-bearing structure and support in Nylon, armrest in soft Polyurethane.

Accoudoir noir réglable en 4 positions. Réglage de la hauteur (10 cm - 10 positions); réglage de l'accoudoir à la fois en profondeur le long de son axe (4 cm de course) avec translation interne/externe (3 cm de course) et dans l'angle (+/- 15°) avec rotation manuelle de celui-ci. Structure portante et support en Nylon, manchette en Polyuréthane souple noir.

RETE | *MESH* | *RÉSILLE*

All Mesh | Mid Mesh | All Air

Rete autoportante | Self supporting mesh | *Resille auto porteuse*

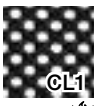
MX33
nero
black
noir

MX07
antracite
anthracite
gris foncé

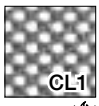
RETE MX 60% PA - 40% PES

Rete autoportante
Self supporting mesh
Resille auto porteuse

Mid Mesh



N01*
nero
black
noir



N16*
grigio
grey
gris

RETE N 100% PES 330 gr/m²

*solo per Mid Mesh quando CL1IM
only for Mid Mesh when CL1IM
uniquement pour Mid Mesh lorsque CL1IM

AIR | *AIR* | *AIR*

"Membrana tappezzata" composta da: a. Rete "tipo MX", b. Materassino di gomma poliuretanica (spessore 5 mm, densità 20 Kg/m³), c. Rivestimento cucito assieme.

"Upholstered membrane" formed of: a. "MX-type" mesh, b. Polyurethane foam pad (thickness: 5 mm, density: 20 Kg/m³), c. Covering sewn onto.

"Membrane tapissée" composée de: a. résille de "type MX", b. Couche de mousse de Polyuréthane (épaisseur 5 mm, densité 20 Kg/m³), c. Revêtement cousu.

MECCANISMI | *MECHANISMS* | *MÉCANISMES*

PSY6 SYNCHRO - Synchro autoregolante | *Self-adjustiung Synchro* | *Synchro auto-adjustable*

Inclinazione: sedile 6° | schienale 20°. Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, autoregolante tarabile in funzione del peso senza manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 6° | backrest 20°. 5-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 6° | dossier 20°. Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, auto-réglable de la tension pas poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.

1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
   Seat height adjustment lever.
   Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Pulsante per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
   Synchro activation button (5 locks).
   Bouton de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Leva di attivazione/bloccaggio della traslazione frontale del sedile (+6 cm/5 blocchi).
   Lever for moving the seat forward (+6 cm/5 locks).
   Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +6 cm/5 blocages).

SLYR2 - Synchro con traslazione del sedile | *Synchro with sliding seat device* | *Synchro réglable avec déplacement de l'assise*

Inclinazione: sedile 10° | schienale 20° Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 10° | backrest 20° 5-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 10° | dossier 20° Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.

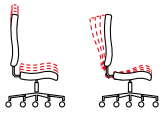
1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
   Seat height adjustment lever.
   Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
   Mechanism activation lever (5 locks).
   Levier de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
   Pull-out knob for adjusting the reclining tension.
   Poignée escamotable de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (corsa + 5 cm | 5 blocchi).
   Lever for moving the seat forward (+ 5 cm stroke | 5 locks).
   Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course + 5 cm | 5 blocages).

PSY8 SYNCHRO - Synchro autoregolante | *Self-adjustiung Synchro* | *Synchro auto-adjustable*

Inclinazione: sedile 5,5° | schienale 16°. Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, autoregolante tarabile in funzione del peso senza manopola, dispositivo antishock.

Inclination: seat 5,5° | backrest 16°. 4-position lock with automatic position lock, self-adjusting tension without knob, anti-shock function.

Inclinaison: assise 5,5° | dossier 16°. Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, auto-réglable de la tension pas poignée, anti-retour de sécurité.



1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
   Seat height adjustment lever.
   Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).
   Synchro activation lever (4 locks).
   Levier de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).